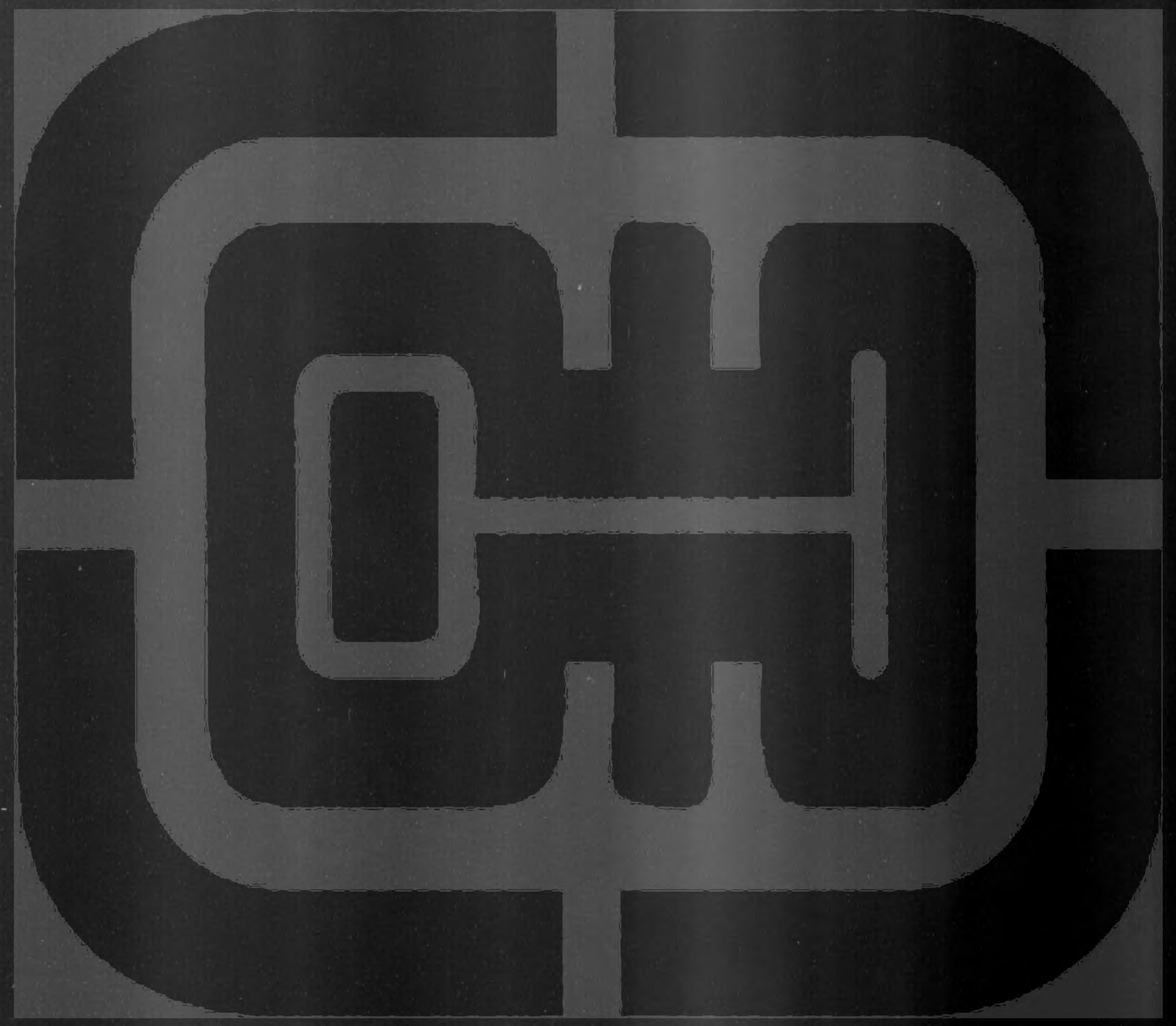

前燕錄七　春秋卷第二十九

魏　散騎常侍　崔鴻　撰

慕容暐下

建熙十年夏四月立貴妃可足渾氏爲皇后渾氏太后從弟尚書令豫章公翼女也六月晉大馬桓溫率徐兗二州刺史郗愔江州刺史南中郎將桓冲豫州刺史西中郎將袁真江夏相劉岵等步騎五萬來伐溫又遣建威將軍檀玄攻胡陸抜之執寧東將軍忠進次金鄉時亢旱水

道不通乃鑿儀陽道以通舟運自帥師次於合肥（一云鑿鉅野三百餘里以通舟運自清水入河）暐遣撫軍將軍下邳王厲爲征討大都督帥步騎八萬逆戰於黃墟厲兵大敗單騎奔還高平太守徐翻舉郡降溫溫前鋒朱序鄧遐敗暐護軍將軍傅末波於林渚溫軍大震暐復遣樂安王臧統諸軍拒溫臧不能抗遣散騎常侍李鳳求救於秦秋七月戊寅溫進屯武陽暐前兗州刺史孫元率其族黨起兵應之戊子遂至枋頭暐及太傅評大懼謀奔和龍吳王垂曰不然臣請擊之若其不捷走未晚也乃以垂代樂安王臧爲使持節南討大都督帥征南將軍范陽王德等衆五萬拒溫垂表司徒左長史申胤黃門侍郎封孚尚書郎悉羅騰皆以參軍從事暐又遣散騎樂嵩乞師於秦許賂以虎牢巳西之地八月苻堅遣將軍苟池洛州刺史鄧羌帥騎二萬來援出自洛陽至於潁川又遣散騎侍郎姜撫報使於暐外爲赴援內實觀隙陰有兼并之志矣封孚問於申胤

曰溫衆強士整乘流直進今大軍徒逡巡高岸兵不接刃未見克殄之理事將何如胤曰以溫今日聲勢似能有爲在吾觀之必無成功何則晉室衰弱溫專制其國晉之朝臣未必與之同心溫之得志衆所不願也必將乖阻以敗其事又溫驕而恃衆怯於應變大衆深入值可乘之會反更逍遙中流不出赴利欲望持久坐取全勝若糧廩愆懸情見勢屈必不戰自敗此自然之數也溫以暐降人段思爲鄉導悉羅騰與溫戰遂生擒思溫使故趙將李述狗趙魏騰又與虎賁中郎將染于津共擊斬之溫軍奪氣初溫使豫州刺史袁眞攻譙梁開石門以通水運眞克譙梁而不能開石門水運路塞九月范陽王德帥騎一萬蘭臺侍御史劉當（侃之子也）帥騎五千屯石門絕溫糧漕豫州刺史李邽（一作邦）又帥州兵五千斷溫糧道德使將軍宙帥騎一千爲前鋒與晉兵遇宙曰晉人輕剽怯於陷陳勇於乘退宜設餌以釣之乃使二百騎挑戰分餘騎爲

三伏挑戰者兵未交而走晉兵追之宙帥伏出擊死者甚衆丙申溫頻戰不利糧儲復竭又聞秦兵將至焚舟棄輜重鎧甲自陸道奔還以毛虎生督東燕等四郡諸軍事領東燕太守溫自東燕出倉垣經陳留鑿井而飲行七百餘里暐諸將爭欲追之吳王垂曰不可溫初退惶恐必嚴設警備簡精銳爲後拒擊之未必得志不如緩之彼幸吾未至必晝夜疾趨俟其士衆力盡氣衰然後擊之無不克矣乃率八千騎徐行躡其後溫果兼道而進數日垂謂諸將曰溫可擊矣乃悉追之辛丑及於襄邑范陽王德帥勁卒四千從間道先溫至襄邑東伏於澗中與垂前後夾擊溫衆大敗斬首三萬級秦將苟池聞溫班師邀擊於譙又大敗之死者復以萬計兗州刺史孫元據武陽拒暐暐左衛將軍孟高討擒之冬十月己巳桓溫收散卒屯山陽深恥喪敗乃歸罪於袁真真怨溫誣己據壽春叛降於暐且乞師請援暐遣大鴻臚溫統拜袁真爲使持

節散騎常侍都督淮南諸軍事征南大將軍領護南蠻校尉楊州刺史封宣城公燕秦既結好聘使數相徃來暐散騎侍郎太原郝晷給事黄門侍郎梁琛相繼如秦吳王垂自襄邑還鄴威名益振太傅評素不平之之是益忌垂所奏募將士忘身立效將軍孫蓋等推鋒陷陣應蒙殊賞評皆抑而不行垂數以爲言與評廷爭隙怨愈深太后可足渾氏又素惡垂毁其戰功與評密謀誅之垂懼遂奔於秦范陽王德素與垂善

及車騎從事中郎高泰等皆坐免官尚書右丞申紹言於評曰今吳王出奔外口藉藉宜徵王僚屬之賢者顯進之粗可消謗評曰誰可者紹曰高泰其領袖也乃以泰爲尚書郎先是暐使黄門侍郎梁琛聘秦秦留琛月餘乃遣歸琛兼程而進比至於鄴垂已奔秦琛言於評曰秦人日閱軍旅運粟陜東以琛觀之和必不久今吳王又徃歸之秦必有窺釁之計宜早爲之備評曰不然秦豈肯受叛人（一作臣）而敗和好哉琛曰

鄰國相吞（一作并）有自來矣況今二國分據中原並稱大號理無俱存桓溫之入寇彼以討相救非愛燕也若燕國有隙彼豈忘其本志哉評曰秦主何如人琛曰苻堅機明好斷納善如流又問王猛琛曰名不虛得王佐之才銳於進取觀其君臣相得自謂千載一時桓溫不足爲慮終爲人患者其惟王猛乎評皆不以爲然琛又以告暐暐亦不然之以告皇甫眞眞深以爲憂上疏陳其事曰苻堅雖聘使相尋托輔車爲論然抗均鄰敵勢同戰國實有闕上國之心非能慕樂德義守信存和以崇久要也頃來行人累續兼師出洛川夷險要害具之耳目覩虛實以措姦圖聽風塵而伺國隙者寇之常也今吳王垂又徙從之爲其謀主伍員之禍不可不慮洛陽太原并州壺關諸城皆宜選將益兵以防未兆暐召太傅評謀之評曰秦國小力弱恃我爲援且苻堅庶幾善道終不肯納叛臣之言絕二國之好不宜輕自驚擾以啓寇心卒不爲備會秦

遣黃門郎后越來聘太傅評示之以奢欲以誇燕之富盛尚書郎高泰及太傅參軍河間劉靖言於評曰越言誕而視遠非求好乃觀釁也宜耀兵以示之用折其謀今乃示之以奢益爲其所輕矣評不從泰遂謝病歸家是時外則晉師及苻堅交侵兵革不息內則太后可足渾氏侵撓國政評等貪昧無厭貨賂上流官非才舉群下怨憤尚書左丞申紹上疏曰臣聞漢宣有言與朕共治天下者其惟良二千石乎是以特重此選必妙盡英才莫不拔自貢士歷資內外用能仁感猛獸惠致群祥今之守宰率非其人或武臣出於行伍或貴戚生長綺紈既無聞鄉曲之選又不更朝廷之職加之黜陟無法貪惰者無刑戮之懼清修者無旌賞之勸百姓困弊侵賊無已兵士逋逃寇盜充斥綱頹紀紊莫相糾攝且吏多則政煩由來常患今之見戶不過漢之一大郡而備置百官加之新立軍號兼重有過往時虛假名位廢棄農桑公私驅擾人不聊

生空并官省職務勸農桑秦吳二虜僻僭一時尚能任道捐情肅諧僞部況大燕累聖重光君臨四海而可美政或虧取陵奸寇哉鄰之有善衆之所望我之不修彼之願也秦吳狡猾地居形勝非惟守境而已乃有吞噬之心中州豐實戶兼二寇弓馬之勁秦吳所憚雲騎風馳四方莫及比者赴敵後機兵不速濟何也皆由賦法靡恒役之非道郡縣守宰每於差調之際無不舍越殷強首先貧弱行留俱窘資贍無所人懷嗟怨遂致奔亡進闕（一作關）供國之饒退離蠶農之耍兵豈在多貴於用命安嚴制軍務精擇守宰復習兵教戰使偏伍有常從戎之外足營私業父兄有陟岵之觀子弟懷孔邇之顧雖赴水火何所不從節儉省費先王格謨去華敦實哲后恒憲故周公戒成王以豐財爲本漢文以皂幃變俗孝景宮人弗過千餘魏武寵賜不盈十萬薄葬不墳儉以率下所以割肌膚之惠全百姓之力也今後宮之女四千有餘僮僕厮役過

兼十倍一日之費價盈萬金綺穀羅紈歲增常
調戎罷弗營奢玩是務帑藏空虛軍士無賴宰
相王侯迭尚侈麗風靡之化積習成俗臥薪之
諭未足甚焉宜罷浮華非要之役峻明婚姻喪
葬之條禁絕奢靡浮煩之事出傾宮之女均農
商之額公卿以下以四海爲家賞必當功罰必
當罪如此則綱紀肅舉公私兩遂溫猛之首可
懸之白旗秦吳二主可禮之歸命豈特保境安
民而已哉陛下若不遠追漢宗弋綈之模近崇

先帝補衣之美臣恐頹風獘俗亦且改變靡途
中興之歌無以軫之絃詠又索虜什翼犍胎成諦疲病
昏悖雖乏貢御無能爲患而勞兵遠戍有損無
益況拓宇兼并不在一城控制戎狄懷之以德
魯陽上郡重山之外雲陰之北四百有餘而未
可以羈服塞表爲平寇之基徒孤危托落令善
附內駭宜攝就并豫以臨二河東接漕轂擬之
兵後重晉陽之戍增南藩之兵嚴戰守之備衒
千金之餌蓄力待時可一舉而滅如其虔劉送

死俟入境而斷之可令疋馬不返非惟絕二國
闕闗乃是戡殄之要惟陛下覽焉疏奏不省初
暐許割虎牢巳西賂秦晉兵旣退暐又悔之謂
秦人曰行人失辭有國有家者分災救患理之
常也苻堅大怒遣輔國將軍王猛建威將軍梁
成洛州刺史鄧羌帥步騎三萬來伐十二月猛
等進攻洛陽
建熙十一年春正月王猛遣荆州刺史武威王
琉書曰國家今巳塞成皋之險杜盟津之路大

駕虎旅百萬自軹關取鄴都金墉窮戍外無救
援城下之師將軍所監豈三千敝卒所能支也
筑以救兵不至大懼舉金墉降猛猛陳師受之
暐遣衛大將軍樂安王臧城新樂破秦兵於石
門執秦將楊猛進屯滎陽猛遣梁成鄧羌與臧
戰於石門臧軍敗績死者萬餘遂相持於石門
梁成又敗臧軍斬首三千餘級獲將軍楊璩猛
遂留鄧羌鎮金墉以輔國司馬桓寅爲弘農太
守代羌戍陝城引師而去二月癸酉楊州刺史

袁眞卒陳郡太守朱輔立眞子瑾爲建威將軍豫州刺史以固壽陽（一作壽春）遣其子乾之及司馬爨亮如鄴請命并乞援師暐以瑾爲楊州刺史輔爲荆州刺史遣軍援之夏四月辛未桓溫使督護竺瑤矯陽之等率水軍擊袁瑾時暐軍已至瑤等與戰於武丘破之溫率衆二萬自廣陵又至瑾嬰城固守溫築長圍守之六月乙卯秦苻堅復遣輔國將軍王猛督鎮南將軍楊安等十將步騎六萬來伐猛等兵於灞上秋七月猛

進攻壺關安等進攻晉陽八月暐遣太傅上庸王評下邳王厲率中外精兵三十餘萬拒之猛安進屯潞州州郡盜賊大起鄴中又多怪異暐憂懼不知所爲乃召散騎侍郎李鳳黃門侍郎梁琛中書侍郎樂嵩問曰秦兵衆寡何如今大軍既出猛等能戰否鳳對曰秦國小兵弱非王師之敵景略常才又非太傅之比不足憂也琛嵩曰不然兵書之義計敵能鬬當以算取之若冀敵不鬬非萬全之道也慶鄭有云秦衆雖少

戰士倍我衆之多少非所問也且秦行師千里遠來爲寇固戰是求吾當用謀以求勝豈可冀其不戰而已乎暐不悅王猛攻克壺關執上黨太守南安王越所過郡縣望風降附鄴中大震黄門侍郎封孚問司徒長史申胤曰事將何如胤歎曰鄴必亡矣吾屬今茲將爲秦虜然越得歲而吳亡之卒受其禍今福德在燕秦雖得志而燕之復建不過一紀耳八月癸丑桓溫擊袁瑾於壽陽滅之復取壽陽九月楊安攻晉陽晉陽兵多糧足固守不下王猛留屯騎校尉苟萇戍壺關率兵助安攻之乃爲地道使虎牙將軍張蚝率壯士數百潛入城中大呼斬關納秦兵辛巳猛安入晉陽執并州刺史東海王莊太傅評畏猛不敢進屯於潞川冬十月辛亥猛留毛當戍晉陽進兵潞川與評相持評以猛懸軍深入利在速戰議以持久制之評爲人貪鄙鄣固山泉鬻水與軍入絹一疋得水二石積錢帛如丘陵士卒怨憤莫有鬬志猛聞之笑曰慕容評

眞奴才也雖億兆之衆且不足畏況數十萬乎吾今破之必矣遂遣遊擊將軍郭慶帥騎五千夜從間道出評營後起火高山燒評輜重火見鄴中暐懼遣侍中蘭伊讓評曰王高祖之子也當以社稷宗廟爲憂奈何不撫戰士而榷賣樵水專以貨殖爲心乎府庫之積朕與王共之何憂於貧若寇兵冐進家國喪亡王持錢帛安所置之皮之不存毛將安傅錢帛可散之三軍以平寇凱旋爲先也評大懼遣使請猛請戰甲子猛陳於渭源軍皆踴躍破釜棄糧大呼競進評師敗績俘斬五萬餘人乘勝追擊所殺及降者又十萬餘人評單騎還鄴猛又追奔長驅至鄴十一月秦王苻堅自帥精銳十萬赴猛七日而至長安初宏都王桓率衆萬餘屯沙亭爲評後繼聞評敗引兵屯內黃堅使建武將軍鄧羌攻信都丁丑桓率鮮卑五千奔龍城戊寅散騎侍郎餘蔚等率扶餘高句驪及上黨質子五百餘人夜開鄴北門以納秦兵暐與上庸王評樂安

王臧定襄王淵左衛將軍孟高殿中將軍艾朗等數十騎出奔昌黎堅使郭慶追之時道路艱難孟高扶侍暐經護二王極其勤瘁又所在遇盜轉鬬而前數日行至福祿依冢解息盜二十餘人猝至皆挾弓矢高持刀與戰殺傷數人高力竭自度必死乃直前抱一賊頓擊於地大呼曰男兒窮矣餘賊從旁射高殺之艾朗見高獨戰亦還趣賊并死暐失馬步走郭慶追及於高陽部將巨武執暐將縛之暐曰汝何小人敢縛天子武曰我梁山巨武受詔縛賊何謂天子邪遂送暐於堅堅詰其不降而走之狀暐曰狐死首丘欲歸死於先人墳墓耳堅哀而赦之令還宮率文武出降郭慶進至龍城太傅上庸王評奔高句驪高句驪執評送於秦安都王桓殺鎮東將軍渤海王亮并其衆奔遼東遼東太守韓稠先已降秦桓至不得入攻之不克郭慶遣將軍朱嶷擊之桓棄衆單走嶷獲而殺之諸州牧守及六夷渠帥盡降於秦十二月堅入鄴宮升

正陽殿徙暐及后妃王公以下并鮮卑四萬餘戶於長安封暐新興郡侯邑五千戶尋拜尚書堅征臺城以暐爲平南將軍別部都督淮南之敗隨堅還長安既而吳王垂攻苻丕於鄴中山王冲起兵關中暐謀殺堅以應之事發爲堅所誅先是暐之六年二月丙子月奄熒惑在參占曰參魏地災當在燕至是而暐滅時年三十五在位十一年及德僭稱尊號僞謚幽皇帝始廆以晉武帝太康六年歲在乙巳稱公至暐四世晉海西公太和五年歲在庚午滅凡八十五年

就李　項琳之
屠喬孫　同訂

春秋第二十九卷

前燕錄八

春秋卷第三十

魏　散騎常侍　崔　鴻　撰

吐谷渾

吐谷渾者本遼東鮮卑慕容廆之庶兄因氏其字以爲首類之種號也故謂之野虜父徒河涉歸有二子長曰吐谷渾少曰若洛廆廆代統部落爲慕容氏渾庶長廆正嫡父在時分戶一千七百與渾以隸之渾與廆二部俱牧馬馬鬬相傷廆怒徑遣使讓渾曰先公處分與兄弟異部

牧馬奈何不相遠異而令馬有鬬傷渾怒曰馬是六畜食艸飲水春氣動發所以致鬬鬬在於馬何至怒及於人若欲遠別甚易恐後會爲難耳今當去汝萬里之外矣遂擁馬西行廆悔之遣長史乙那婁馮追謝之渾曰我乃祖以來樹德遼右先公常稱卜筮之言云我二子皆當強盛祚流後世我孽子也理無並大今因馬而別殆天意乎諸君試驅馬令東馬若東還我當相隨去矣婁馮遣從者二千騎擁馬東出數百步輒悲鳴西走如是者數十次婁馮曰此非人事也遂不復還西附陰山而居嘗謂其部落曰我兄弟俱當享國廆及曾玄纔百餘年耳我玄孫已後庶其昌乎永嘉之亂始度隴西止於枹罕而後子孫據有西零已西甘松之界西至於洮水南極於白蘭地方數千里鮮卑謂兄爲阿干廆追思之爲之作阿干歌歲暮窮思常歌之渾有子六十人長子吐延嗣吐延年少有大志身長七尺八寸有勇力雄姿魁傑羌虜憚之號曰

項羽性俶倘不群嘗慷慨謂群下曰大丈夫生不在中國當高皇光武之代與韓彭吳鄧並驅中原定天下決雌雄使名垂竹帛而潛竄窮山隔閉殊俗不聞禮教於上京不得策名於天府生與麋鹿同群死作氊裘異鬼雖偷觀日月獨不愧於心乎負其智勇性尤猜忌不恤下吏爲帛城羌酋姜聰所刺將死乃抽劒召其將紇拔泥使輔長子葉延曰豎子刺吾吾之過也上負先公下愧士女所以控制諸羌者以吾故也吾氣絕棺斂訖便速去保白蘭地既險遠土俗懦弱未易控御葉延小兒欲授餘人恐倉卒不能相制今以葉延付汝竭股肱之力以輔成之孺子得力吾無恨也抽劒而死葉延年十歲常縛艸爲人號曰姜聰哭而射之號天而泣不中瞑目大呼要中乃止其母謂之曰逆賊姜聰諸將已屠膾之矣汝年小何爲朝夕自苦如此葉延泣曰誠知射艸人無益於先讐所以如此者留罔極之心耳性至孝母病五日不食葉延亦不

食長而沉毅好問天地造化帝王年歷司馬薄洛隣曰臣等不學實未審三王何父之子五帝誰母所生延曰自羲皇以來苻命玄象昭焉著見而卿等面墻何其鄙哉語曰夏虫不知冬冰良不虛也又曰吾公孫之子案禮云公孫之子得以王父字爲氏吾祖始自昌黎光宅於此乃自號其國曰吐谷渾尊祖之義也葉延卒子辟奚立

慕容翰

慕容翰字元邕廆之庶長子也性雄豪多權畧猨臂善射膂力過人廆甚奇之委以折衝之任所在征伐屢立戰功威聲大振遠近憚之爲建威將軍鎮遼東高句驪不敢爲寇尤善撫接愛儒學自士大夫至於卒伍莫不樂而從焉爲皝所深忌及廆疾翰乃歎曰吾受事於先公不敢不盡力幸賴先公之靈所向有功此乃天贊吾國非人力也而人謂吾之所辦以爲雄才難制吾豈可坐而待禍邪遂與其子出奔段遼遼素

聞其才冀收其用深加愛敬栁城之戰段蘭欲乘勝深入翰慮成本國之害詭說於蘭曰夫爲將當務慎重審已量敵若非萬全不可輕動今雖挫其前鋒（一作偏師）未能屈其大勢虢多權詐好爲潛伏若悉國中之衆自將以拒我我懸軍深入衆寡不敵此危道也且受命之日正求此捷若違命貪進萬一取敗功名俱喪何以返命蘭曰此已成擒無有歸理卿正慮遂滅卿國耳今千年在東若進而得志吾將迎之以爲國嗣終不負卿使宗廟不祀也翰曰吾投身相依無復還理國之存亡於我何有但欲爲大國之計且相爲惜功名耳乃命所部欲獨還蘭遂不進後石虎征遼虢親帥三軍攻掠令支以北諸城遼議欲追之翰知虢躬自總戍戰必克勝乃謂遼曰今趙兵南至方對大敵當併力禦之而更與燕鬬不安以小小爲事燕王自將而來其士馬精銳且兵者凶罷戰者危慮萬一失利將何以禦南敵乎蘭怒曰吾前聽卿誑說致成今日之

患吾不復憘卿計中矣乃悉將見衆追之䟽設伏以俟蘭果大敗翰雖處仇國因事立忠皆此類也蘭既敗還不敢出戰遼遂帥妻子宗族豪右千餘家棄令支奔密雲山將行執翰手而泣曰不用卿言自取亡敗我固甘心令卿失所深以爲愧翰遂北奔宇文氏宇文逸豆歸忌翰才名翰乃陽狂酣飲或臥自便利或被髮歌呼拜跪乞食宇文舉國賤之不復省錄以故得徙來自遂山川形便皆默記之時䟽亦以翰初非叛亂以嫌疑出奔雖在他國常潛爲燕計乃遣商人王車通市於宇文部以窺翰翰見車無言撫膺顧之而已車還以白䟽曰翰欲來也復使車迎之翰彎弓三石餘矢尤長大䟽爲之造可手弓矢使車埋於道旁而密告之翰竊逸豆歸名馬攜其二子過取弓矢逃歸逸豆歸遣勁騎百餘追之翰遥謂追者曰吾既思戀而歸既得上馬必無反面吾向日陽愚以誑汝吾之弧矢汝曹足知否無爲相逼徒自取死追騎輕之直突

而前翰曰吾處汝國久矣誓一作恨不欲殺汝汝可百步豎汝刀吾射中者汝便宜反若不中者可來前也追騎解刀豎之翰一發便中刀鐶追騎乃散既至皝甚加禮遇仍署建威將軍乃言於皝曰宇文強盛日久屢爲國患今逸豆歸篡竊得國群情不附加之性識庸暗將帥非才國無防衛軍無部伍臣久在其國悉其地形雖遠附疆羯聲勢不接無益救援今若擊之百舉百克然高句驪去國密邇常有闚闖之志彼知宇文既亡禍將及已必乘虛深入掩吾不備若少留兵則不足以守多留兵則不足以行此心腹之患也宜先除之觀其勢力一舉可克宇文自守之虜必不能遠來爭利既取句驪還取宇文如返手耳二國既平利盡東海國富兵強無返顧之憂然後中原乃可圖也皝曰善遂將兵擊高句驪句驪有二道北道平濶南道嶮狹衆欲從北道翰曰虜以常情料之必謂大軍從北道當重北而輕南王宜帥銳兵從南道擊之出其

不意丸都不足取也別遣偏師出北道縱有蹉跌其腹心已潰四支無能爲也皝從之自將勁兵四萬出南道乃以翰爲前鋒高句驪自將弱卒以禦翰軍戰於木底遂大敗之因引而還會宇文逸豆歸遣其相莫淺渾將兵來寇皝復使翰出擊破之渾僅以身免盡俘其衆後皝自將伐逸豆歸以翰爲前鋒歸遣涉夜干將兵逆戰皝遣使謂翰曰涉夜干勇冠三軍宜小避之翰曰歸之精銳已盡於此今若克之則歸可不勞兵而滅夜干雖有虛名實易與耳不宜縱敵以挫兵氣進戰斬之翰爲流矢所中臥病積時不出後疾漸差於其家中騎馬自試或有人告翰稱病而私習騎乘疑爲非常皝雖藉翰勇畧然中心素忌之遂賜翰死翰臨死謂使者曰翰懷疑出奔罪不容誅不能以骸骨委於賊庭故歸罪有司天慈曲愍不即肆之朝市今日之死亦已晚矣此句一作翰之生也但逆胡跨據神州中原未平翰常克心自誓志吞醜虜欲爲國家蕩一區夏

上成先王遺旨下謝山海之責此志不遂沒有遺恨命也奈何仰飲作藥而死翰子鉤爲樂陵太守與青州刺史朱禿共治厭次鉤自恃宗室每陵侮禿禿不勝忿襲鉤殺之南奔段龕

慕容仁

慕容仁字元愷小字千年廆之少子皝同母弟也有勇畧屢立戰功深得士心爲征虜將軍鎮平郭其季弟昭爲廣武將軍亦有才藝並有寵於廆皝素不平之咸和八年夏五年廆死仁自平郭來奔喪私謂昭曰吾等素驕多無禮於嗣君嗣君剛嚴無罪猶可畏況有罪乎昭曰吾輩皆體正嫡於國有分兄素得士心我在內未爲所疑伺其間隙除之不難兄趣舉兵以來我爲內應事成之日與我遼東男子舉事不克則死不能效建威偷生異域也仁曰善遂還平郭閏月仁舉兵而西或以仁昭之謀告皝皝末之信遣使按驗仁兵已至黃水一作巳至險瀆知事已露遂殺使者還據平郭皝賜昭死乃以玄菟太守高

詡爲廣武將軍將兵五千與庶弟建武幼稚廣威軍寧遠汗司馬佟壽等討仁戰於汶城北皝兵大敗軍士皆沒於仁襄平令王永前大司農孫機等舉遼東城叛應之仁自稱車騎將軍平州刺史遼東公段遼及鮮卑諸部皆與仁遥相應援仁以司馬翟楷領東夷校尉前平州別駕龐鑒領遼東相皝自帥軍討仁至於襄平遂攻拔之翟楷龐鑒單騎遁走居就新昌皆降仁固守平郭皝欲悉坑遼東民高詡諫曰遼東之叛實非本圖直畏仁凶威不得不從今元惡猶存始克此城遽加夷滅則未下之城無歸善之路矣皝乃止仁又遣兵襲新昌督護王寓出擊走之段氏宇文氏各遣使詣仁館於平郭城皝帳下督張英將百餘騎間道潛行掩擊之斬宇文氏使十餘人生擒段氏使以歸皝復謀討仁高詡進曰仁叛棄君親人神共怒前此海未常凍自仁反已來連年凍者三矣且仁專備陸道天其或者欲使吾乘冰以襲之也皝從之群僚皆

言涉冰危事不若從陸道皝曰吾計已決敢沮者斬乃帥其弟軍師評等自昌黎東踐冰而進凡三百餘里至櫪林口舍輜重輕兵趣平郭去城七里候騎以告仁狼狽出戰先是張英之俘二使也仁恨不窮追及皝之至仁以爲復遣偏師輕出寇抄不虞皝之自來謂左右曰今兹來也當不使其疋馬得返矣乃悉衆陣於城之西北廣威軍帥所部降皝仁衆沮動皝因縱擊大破之仁敗走帳下皆叛遂生擒之皝先斬其帳下之叛者然後賜仁死丁衡游毅孫機等皆仁所信用也執而斬之王永自殺幼稚佟壽郭充翟楷龐鑒皆東走幼稚中道而還皝兵追及楷鑒殺之壽充奔高句驪自餘吏民爲仁所詿誤者皆赦之遼東遂平

慕容恪

慕容恪字玄恭皝第四子高貴人所生也幼而謹厚深沉有大度高氏無寵皝未之奇也年十五身長八尺七寸容貌魁傑雄毅嚴重每所言

及輒經綸世務皝始奇之授以孫吳兵數後從征伐臨機多奇策使鎮遼東恩威甚著高句驪憚之不敢爲寇皝使恪與儁俱伐扶餘儁居中指授而已恪身冒矢石摧鋒而進所向輒潰皝臨終謂儁曰今中原未一方建大事恪智勇俱濟汝其任之及儁嗣立彌加親厚屢立大功中山之捷軍令嚴明秋毫不犯但遷其將帥土豪數千家而已餘皆安堵如故冉閔敗執恪進屯常山儁命移鎮中山元璽三年封太原王拜侍中假節大都督大將軍錄尚書累遷大司馬儁寢疾引恪與司徒評屬以後事遂總攝朝政暐初嗣位新遭大喪誅夷狼藉內外恟懼恪舉止如常人不見其有憂色每出入徑還一人步從或說以宜自嚴備恪曰人情方懼且當安重以靜鎮之奈何復自驚擾衆將何仰由是人心稍定恪雖總大任而朝廷之禮兢兢嚴謹每事必與評議之未嘗專決虛心待士諮詢善道量才授任人不踰位朝廷清肅進止有常罷朝歸第

盡心色養手不釋卷官屬臣僚或有過失不顯其狀隨宜他敘不令失倫惟以此爲貶時人以爲大愧再有小過自相責曰爾復欲望宰公遷官邪自是庶僚化德莫敢犯者建康初聞儁死皆以爲中原可圖桓溫曰慕容恪尚在所憂方爲大耳後攻洛陽略地至崤澠關中大震軍還乃定恪爲將不尚威嚴專用恩信撫御士卒務綜大要不爲苛令使人人得便安軍士有犯法者密縱舍之捕斬賊首以令軍營平時寬縱似若可犯然警備嚴密敵至莫能近者故未嘗敗恪初有疾以暐幼弱政不在已評性多猜忌恐大司馬之任不當其人謂暐兄樂安王臧曰今南有遺晉西有強秦二寇並懷進取之志顧我未有隙耳夫國之廢興係於輔相大司馬總統六軍不可任非其人若能推才任忠和同協盟則四海且不足圖二寇豈能爲患哉吾以常士猥受先帝顧托之命每欲掃平關隴蕩一甌吳庶嗣成先帝遺志謝憂責於當年而疾固彌篤

恐此志不遂所以沒有餘恨也吾死之後若以親疎次第言之大司馬之任不以授汝當以授冲汝曹雖才識明敏然皆年少未堪多難吳王天資英傑經略超世汝曹若能推以授之必能混一四海區區外寇不足憚也慎無冐利忘害不以國家爲意也又以語評月餘疾篤暐親視之問以後事恪曰臣聞報恩莫大於薦賢賢者雖在板築猶可爲相而況國之懿藩吳王文武兼資管蕭之亞陛下若任之以大政國其可安不然秦晉必有闚闞之計言終而卒國中皆痛惜之追謚曰桓王

文明段氏

皝后段氏鮮卑人本單于段國之女也初進爲夫人晉咸康初皝即王位册拜爲王后及儁稱尊追謚曰文明皇后配饗於太祖後垂僭立尊生母蘭氏爲文昭皇后欲遷段氏於別室而以蘭氏配饗詔百官議之皆以爲當然博士劉詳董謐議以爲堯母爲帝嚳妃位次第三不以貴

陵姜源明聖王之道以至公爲先文昭后宜立別廟垂怒逼之詳謚曰上所欲爲無問於臣臣按經奉禮不敢有二垂乃不復問諸儒卒遷段后而以蘭氏配饗太祖

景昭可足渾氏

儁后可足渾氏尚書令豫章公翼之從姊也儁元璽二年立爲皇后暐嗣位尊爲皇太后頗預朝政性尤猜忌垂爲吳王威名素著太后甚忌之妃段氏自以貴姓不尊事太后太后銜憾誣以巫蠱拷掠致死事具段氏傳及垂枋頭之捷威名益著太后愈不平之遂與太傅評密謀誅垂垂懼奔秦俄而太后卒追謚曰景昭皇后配饗於烈祖及垂即僞位以可足渾氏謀傾社稷不宜從祀乃尊昭儀段氏爲景德皇后配饗烈祖而追廢可足渾后

春秋第三十卷

就李 項琳之
屠喬孫 同訂

前燕錄九　春秋卷第三十一

魏　散騎常侍　崔鴻　撰

裴嶷　開

裴嶷字文冀河東聞喜人也父昶晉司隸校尉嶷清方有才幹罷畧魁偉累遷中書侍郎轉給事黄門郎滎陽太守屬天下亂嶷兄武先爲玄菟太守嶷遂求爲昌黎太守至郡久之武卒嶷被徵乃將武子開以喪俱南過廆廆敬禮之及去厚加資送行達遼西道路梗塞嶷欲北還就

廆開曰鄉里在南奈何北行且等爲流寓今段氏強慕容氏弱何必去此而就彼也嶷曰中國喪亂今往就之是相率而入虎口也且道路遼遠何由可達若俟其清通又非歲月可冀今欲求托足之地豈可不慎擇其人汝觀諸段豈有遠略且能待國士乎慕容公修仁行義有伯王之志加以國富民安今往從之高可以立功名下可以庇宗族汝何疑焉開從之乃與投廆既至廆大喜時諸流寓之士見廆艸創並懷去就嶷首定名分爲群士啓行廆甚悅之以爲長史委以軍國之謀嶷言於廆曰晉室衰微介居江表中原之亂非明公不能拯也今諸部雖各擁兵然皆頑愚相聚宜以漸并取爲西討之資廆深善之及悉獨官冦逼城下外內騷動廆問計於嶷嶷曰悉獨官雖擁大衆軍無號令衆無部陣若簡精兵乘其無備坐成擒耳廆以爲然遂陷冦營威德甚振遣使獻捷於建康妙簡行人令嶷將命初朝廷以廆僻在荒遠猶以邊裔之

豪處之嶷既使至盛言廆之威畧四海英賢並爲其用朝廷始重之嶷將還帝欲留嶷謂嶷曰卿中朝名臣當留江東朕別詔龍驤送卿家屬嶷辭曰臣少蒙國恩出入省闥因事遠寄投迹遐荒今遭開泰得覩朝廷復賜恩詔侍奉輦轂於臣之私實爲厚幸但以舊京淪沒山陵穿毀名臣宿將莫能雪恥獨慕容龍驤越在遐表竭忠王室慷慨之誠義感天地方掃平中壤奉迎皇輿故遣使臣萬里歸誠今若留臣不返必謂朝廷以其僻陋而棄之孤其向義之心使懈體於討賊此微臣之所甚惜區區忘身爲國貪還返命耳帝曰卿言是也乃遣嶷還廆後謂群僚曰裴長史名重中朝而降屈於此豈非天以授孤也遷爲遼東相轉樂浪太守

武子開字士先與嶷同歸仕廆任爲車騎司馬才畧深遠屢進奇策於廆事多納用尋轉軍諮祭酒

游邃

游邃廣平人也與逢羨宋奭皆嘗爲昌黎太守中國喪亂遂與黃泓俱避地於薊後歸仕廆爲龍驤長史創定朝儀初王浚屢以手書招其兄暘暘欲赴之邃曰彭祖刑政不修華戎離叛以邃度之必不能久兄且盤桓以俟之耳暘曰彭祖忍而多疑頃者流民北來命所在殺之今手書殷勤我稽留不往將累及卿且亂世宗族宜分以冀遺種邃從之暘竟歸浚與浚俱沒於石勒邃子泓仕爲居就令

高瞻 子開 商

高瞻字子前渤海蓨人也少而英爽有俊才身長八尺二寸光熙中調補尚書郎永嘉之亂還鄉里乃與父老議曰今皇綱不振兵革雲擾此郡沃壤憑固河海若兵荒歲儉必爲寇庭非圖安之所王彭祖先在幽薊據燕代之資兵強國富可以託也諸君以爲何如衆咸稱善遂與叔父隱率數千家北徙幽州既而以王浚政令無恒乃北依崔毖隨毖如遼東毖與三國密謀伐

廆瞻固諫以爲不可毖不從及毖奔敗瞻隨衆降廆廆署爲將軍瞻稱疾不赴廆敬其姿器數臨候之撫其心曰君之疾在此不在他也今晉室喪亂天子播越四海分崩蒼生紛擾莫知所係孤欲與諸君匡復帝室剪鯨豕於二京迎天子於吳會廓清八表侔勳古烈此孤之心也孤之願也君中州望族冠冕之餘空痛心疾首枕戈待旦以同斯願奈何以華夷之異介然疎之哉且大禹出於西羌文王生於東夷立功立事惟問志畧何如耳豈以殊俗不可降心乎瞻仍辭疾篤不起廆頗不平又與龍驤王簿宋該有隙該陰勸廆除之廆不從瞻聞其言彌不自安遂以憂卒

瞻長子開仕僞爲昌黎太守時土豪封放與趙故太尉劉準聚衆自守不附於僞僞遣開討之開至渤海準放迎降遂署爲幕府參軍從太原王恪征冉閔於襄國恪皆騎兵而閔多步卒開說恪以誘致平地擊之閔遂敗走開被重創而

卒

開弟商剛毅嚴重好學有事幹爲儁范陽太守聞兄開戰没悲哭歐血病不能起扶杖乃行儁名見之商涕泣不勝儁顧謂左右曰自古友于之愛未有如商者也即日拜昌黎太守商泣辭曰臣兄亡於此郡臣故不忍爲之儁愍而改授遼西

劉瓚一作讚

劉瓚字彥眞平原人也經學該通爲世純儒性甚清貞非禮不動弟子從之受業者常數百餘人廆重其德學引爲東庠祭酒使太子皝師事之

陽裕

陽裕字士倫右北平無終人也少孤兄弟皆早亡單煢獨立雖宗族無能識者惟叔父躭幼而奇之曰此兒非惟吾門之標秀乃佐時之良器也刺史和演辟爲主簿王浚領州轉治中從事忌而不能任后勒克薊城問棗嵩曰幽州人士

誰最可者嵩曰燕國劉翰德素長者北平陽裕幹事之方勒曰若如君言王公何以不任嵩曰王公由不能任所以爲明公擒耳勒方欲任之裕乃微服潛遁令支時鮮卑單于段疾陸眷爲晉驃騎大將軍遼西公雅好人物虛心延裕裕謂友人成泮曰仲尼喜佛肸之召以匏瓜自喻伊尹亦稱何事非君何使非民聖賢尚如此況吾曹乎眷今名吾豈徒然哉泮曰今華夏分崩九州幅裂軌迹所及易水而已欲偃蹇考槃以待通者俟河之清也人壽幾何古人以爲白駒之歎少游有云郡掾足以蔭後況國相乎卿追蹤伊孔抑亦知幾其神也裕乃應之拜郎中令中軍將軍處上卿位歷事段氏五王甚見親重其後段遼與皝相攻裕諫曰臣聞親仁善鄰國之寶也慕容與國世爲婚媾且皝令德之主不宜連兵搆怨凋殘百姓臣恐禍害之興將由於此願兩追前失通好款作如初使國家有泰山之安蒼生蒙息肩之惠遼不從出爲燕郡太守

北平相及石虎攻遼長驅入薊裕帥其民數千家登燕山以自固諸將恐其爲後患急欲攻之虎曰裕儒生矜惜名節恥於迎降耳無能爲也遂過之既克令支裕詣軍門降虎讓之曰卿昔爲奴虜走今爲士人來豈識知天命將逃遁無地邪對曰臣昔事王公不能匡濟逃於段氏復不能全今陛下天網高張羅絡（一作籠絡）四海幽薊豪傑莫不向風如臣比肩無所獨愧生死之命惟陛下制之虎悅其言卽拜北平太守徵爲尚書左丞段遼之請迎於虎也裕以左丞（一多相字）爲征東將軍麻秋司馬秋敗裕爲皝軍所執送之於皝皝素聞裕名命釋其囚拜郎中令遷大將軍左司馬東破高句驪北滅宇文歸皆預其謀皝甚寵重之及遷都龍城（一作和龍）裕雅有巧思所制城池宮閣皆裕爲之規模裕既仕皝日近寵秩在舊人之右性謙恭清儉剛簡慈篤雖歷居朝端有若布衣士大夫流亡羈絕者莫不經營收葬存恤孤遺士無賢不肖皆傾身以待之是

以所在推仰初范陽盧諶每稱之曰吾及晉之清平歷觀朝士多矣忠清簡毅篤信義烈如陽士倫者實亦未幾也及疢毗甚悼之比葬三臨時年六十一

陽騖

陽騖字士秋右北平無終人也其父毗清直沈敏仕爲遼西太守慕容翰攻段氏於陽樂破而獲之廆甚敬禮用爲謀主官至東夷校尉母李氏博學有母儀毗常升堂拜之騖少清素好學

罷識沉遠起家爲平州別駕屢獻安時強國之策事多聽用廆甚奇之及毗卽位遷左長史東西征伐參謀帷幄封建寧公毗臨終謂儁曰陽士秋士行高潔忠幹貞固可託大事汝善待之儁將圖中原騖制勝之功亞於太原王恪暐旣嗣立申以師傅之禮親遇日隆及爲太尉慨然而歎曰昔常林徐邈先代名臣猶以鼎足任重終辭三事以吾虛薄何德以堪之固求罷職辭甚懇至暐優容不許騖歷事四朝年耆望重自

太原王恪以下皆禮拜之而驁謙恭謹厚過於少時戒東子孫雖朱紫羅列無敢違犯其法度者性尤儉約好施無倦位爲台保爵爲郡公常乘弊車瘠牛卒無殮財人士莫不痛惜之謚曰敬其子瑤秦苻堅時王猛薦爲著作佐郎尋歷顯官

封奕

封奕字子專渤海蓨人也其祖釋仕晉東夷校尉遼東附塞鮮卑素喜連等入遼爲寇攻掠郡縣釋不能討廆擊斬之遂平遼東會釋疾病奕時尚幼乃以屬之於廆釋卒廆召奕與語悅之曰奇士也補小郡督釋子冀州主簿悛幽州參軍抽咸來奔喪廆見之曰此家抗抗千斤犍也以道不通喪不得還皆留仕廆廆以抽爲長史悛爲參軍未幾復以奕爲軍諮祭酒軍國機要悉以委之皝既嗣位其弟仁東據平郭以叛遼東郡縣多懷疑二皝遣奕慰撫之道路梗塞奕乃引還因討鮮卑木提於白狼克之段遼入寇

栅城守將不能自固奕率衆救之城垂沒奕整陣力戰賴以得全遷右司馬尋擊宇文逸豆歸大獲而還其別部大人皆下之進鎮軍左長史遂與諸將佐勸皝稱燕王奕進位相國封武平侯討平冉閔在相位十五年政務之暇留心講論接引後進如若不及喜怒不形於色儁即帝位進爲太尉領中書監復十餘年遂爲定策元勳及暐之世欲徙龍城宗廟社稷及所留百官家屬必得耆德大臣迎之乃遣奕與侍中慕輿龍徙迎既至暐親率群臣謁於道左奕以暐建熙六年卒謚曰匡公

宋該

宋該字弘宣一作安弘平原人也與同郡劉翔杜群先依王浚又依段氏皆以爲不足託帥諸流寓同歸於廆廆舉爲龍驤主簿轉右長史廆初爲車騎該等以廆立功一隅位卑任重等差無別不足以鎮華夷共表請進廆官爵朝廷不許一作朝議未定會皝嗣立乃讌群臣於承乾殿以該性貪

故賜布百餘疋令自負而歸重不能勝乃至僵頓以愧辱之後遷遼東內史得侍郎韓偏賄賂舉爲孝廉皝下令曰夫孝廉者道德沉敏貢之王庭偏徑助叛徒迷固之罪至王威臨討憑城醜詈此則悖（一作勃）逆之甚者也奈何舉之剖荷於朝何所取信諒下吏可正四歲刑偏行財祈進虧亂王典可免官禁錮終身

韓恒（一作常）

韓恒字景山灌津人也（紀事本末作安平人）父默以學行顯名恒年十歲能屬文師事同郡張載載奇之曰王佐才也身長八尺一寸博覽經籍無所不通永嘉之亂避地遼東依於崔毖廆既逐毖恒隨俘虜徙於棘城名見與語悅之拜參軍事咸和中宋諒等建議表請廆爲大將軍燕王之號廆將許之命群僚博議咸以爲宜如諒議恒駁曰自群胡乘間人嬰荼毒諸夏蕭條無復綱紀明公忠武篤敬（一作篤誠）憂勤社稷抗節孤危之中建功萬里之外終古勤王之義未之有也夫立

功者患信義不著不患名位不高故桓文有寧復一匡之功亦不先求禮命以令諸侯今宜繕甲兵候機會除群兇清四海功成之後九錫自至且要君以求寵爵者非爲臣之義也廆頗不平之出爲新昌令及皝爲鎮軍復參軍事遷營丘太守政化大行儁爲大將軍徵拜諮議參軍尋加揚烈將軍儁既僭號將定五行次衆論紛紜恒時疾在龍城乃召決之恒未至而群議以爲燕宜承晉爲水德既而恒至言於儁曰趙有中原非惟人事天所命也天實與之而人奪之臣竊謂不可且大燕王迹始自於震於易震爲青龍受命之初有龍見於都邑城龍爲木德幽契之符也儁初雖難改後終從恒議秘書監聶熊聞恒言歎曰不有君子國何以興其韓令君之謂乎後與李產俱傅東宮從太子暐入朝儁顧謂左右曰此二傅一代偉人未易繼也其見重如此恒初無傳乃見夢於予故遂紀之

鮮于亮

鮮于亮范陽人也初仕石虎爲別將與麻秋帥衆迎段遼太原王恪擊敗之亮失馬步緣山不能進因止端坐恪兵環之叱令起亮曰身是貴人義不爲小人所屈汝曹能殺亟殺不能則去亮儀觀豐偉聲氣壯厲燕兵憚之不敢殺乃以白毓毓使人以馬迎之與語大悅拜爲左常侍以崔毖之女妻之後毓自率大衆征高句驪亮言於毓曰臣以俘虜蒙王國士之恩不可以不報今日是臣死日也願效死前驅遂與數十騎先犯高句驪陣所向摧潰儁既嗣立復以亮爲前鋒將軍伐趙攻拔薊城陷陣先登威名顯著以功遷揚威將軍歷章武齊郡二郡太守

高詡

高詡遼東人永嘉之亂避地隱居建武初廆自稱大單于詡乃杖策見之曰霸王之資非義不濟今晉室雖微人心猶附宜遣使江東示有所尊然後杖大義以征諸部誰敢不從此霸王之資也廆善之拜爲郎中令毓嗣立遷玄菟太守

以平征虜仁功封爲汝陰侯轉左長史詡善天文毓常謂之曰卿有佳書而不見與何以爲忠盡詡曰臣聞人君執要人臣執職執要者逸執職者勞是以后稷播種堯不與焉占候天文晨夜甚苦非至尊之所宜親殿下將焉用之也毓默然及謀伐宇文逸豆歸詡乃進曰宇文強盛今不取必爲國患伐之必克然不利於將出而告人曰吾往必不返然忠臣不避也將發不見其妻使人語以家事而行逸豆歸果大敗身爲流矢所中卒

乙逸

乙逸平原人也仕爲東夷護軍慕容仁之叛逸棄城奔還轉玄菟太守儁建留臺於龍都遷尚書專委留務尋遷幽州刺史被徵爲左光祿大夫夫婦共載鹿車逸子璋隨從常數十騎服飾甚麗奉迎於道左逸大怒閉車不與言到城乃深責之璋猶不悛逸常憂其必敗而璋更被擢用頻歷顯位至中書令御史中丞逸乃歎曰吾

少自修立克己守道僅能免罪璋不治節儉專爲奢縱而更居清要此豈惟璋之忝幸實時世之陵夷也

鞠殷

鞠殷樂浪太守彭之子也彭初守樂浪趙石虎來伐境內多叛應之彭選壯士數百固守棘城城得不沒趙兵既退大加賞賜殷仕僞爲尚書左丞太原王恪克廣固遷殷爲東萊太守彭時爲大長秋以書戒殷曰王彌曹嶷必有子孫汝善招撫勿尋舊怨以長亂源殷推求彌從子立嶷孫巖於中山請與相見深結意分彭復遣使遺以車馬衣服郡民大安

張鴻

張鴻范陽人也仕虢爲黃門郎甚寵愛之鴻頤下忽生鬚三根長寸餘虢由是不悅乃遣出宮使看鵞鴨

侯青

侯青武邑人也一云朝那人仕僞將作大匠也

騎校尉機巧有筭畧驍勇善騎射每從征伐先登陷陣儁常擬之張飛

韓宰

韓宰昌黎人也仕儁爲謁者僕射揚威將軍子昞一作景降於魏

張怖

張怖字文祖清河武城人也爲燕豫州刺史怖少孤貧隨母長於舅氏令其牧牛怖幼而好學事母以孝聞每日必於牧牛之暇採樵二束菜二本一以供母一以顧人書晝則折木葉學書夜則以所書者讀之

成公都

成公都晉興元吳人也都驍猛有勇力陽勇之戰陽勇疑誤年十八橫矛大呼賊不敢當獨步當時擬之方叔論者咸曰當求之於古造次無其比也

就李 項琳之
屠喬孫 同訂

春秋第三十一卷

前燕錄十

春秋卷第三十二

魏 散騎常侍 崔鴻 撰

李產 績

李產字子喬范陽人也少剛毅有志格永嘉之亂豫州刺史同郡祖逖素好從橫擁部衆於南土力能自固產徙依之會逖卒其弟約領逖之衆無綏御之才不爲士卒所附產見約志趨異常謂所親曰吾以北方鬼沸故遠來就此冀全宗族今觀約所爲有不可測之志吾託名姻親

當早自爲計無事復陷身於不義也爾曹不可以目前之利而忘久長之策乃率子弟十數人間行還鄉里仕於石氏爲本郡太守及儁南征前鋒達郡界鄉人皆勸產降產曰夫受人之祿當同受安危今若捨此即以圖存義士將謂我何城潰始詣軍門請降儁嘲之曰卿受石氏寵任衣錦本鄉何故不能立功於時而反委質乎烈士處身固如是邪產泣曰誠知天命有歸非微臣所抗犬馬爲主豈忘自效但以孤窮勢蹙致力無術僶俛歸款實非誠欵儁嘉其慷慨顧謂左右曰此眞長者乃擢用之歷位尚書性剛正好直言每至進見未嘗不論朝政之得失同輩咸敬憚之儁亦重其儒雅前後固辭年老不堪理劇轉太子太傅謂子績曰以吾之才而致於此始者之願亦已過矣不可復以西夕之年取笑於來今也固辭而歸死於家

產子績字伯陽少以風節知名清辯有辭理弱冠爲郡功曹時石虎親征段遼師次范陽百姓

飢儉軍供有闕虎大怒太守惶怖避匿績曰郡帶北裔與寇接壤疆埸之閒人懷危慮聞輿駕親戎將除殘賊雖嬰兒白首咸思效命非唯爲國亦自求寧即使身嘗艸野猶甘爲之敢有私吝而闕軍實但比年災儉家有菜色困敝力屈無所取濟逋廢之罪情在可矜虎見績年少有壯節嘉而恕之太守獲免幽州刺史王午辟爲主簿及儁之南征績隨午奔魯口鄧恒謂午曰績鄉里在北父已降燕今雖在此終不爲用方爲人患午曰績於喪亂之中捐家立義情節之重雖古烈士無以過也乃以猜嫌害之竊恐燕趙之士聞之謂我直相聚爲盜耳了無意識衆情一散不可復集坐自屠潰也恒乃止午猶恐諸將不與已同心或致非意乃資遣之績始辭午往見儁儁讓之曰卿不識天命棄朕邀名今日乃始來邪績曰臣聞豫讓報智伯仇稱於前史既官身所在何事非君陛下方弘唐虞之化臣實未謂歸順之晚也儁曰此亦事主之一節

耳拜太子中庶子尋遷司徒長史與儁談論東宮詞甚切直暐時侍側甚不平之及即位太宰恪欲以績爲尚書右僕射暐追憾績徙言不許恪屢請之暐乃謂恪曰萬機之事委之叔父伯陽一人暐請獨裁遂出爲章武太守以憂死

黃泓

黃泓字始長廬江人也（晉書作魏郡斥丘人）父沉善天文秘術泓從父受業精妙瀹深兼博覽經史尤明禮易性甚忠勤非禮不動永嘉之亂與渤海高瞻避地於薊（一作幽州）說瞻曰王浚昏虐終必無成宜思去就以圖久安慕容廆法政修明虛懷引納且讖言眞人出東北倘或是乎宜相與歸之同建事業瞻不從泓乃率宗族歸廆廆待以客禮引爲參軍軍國之務動輒咨之泓止說成敗事皆如言廆常曰黃參軍國之仲翔也及皝嗣位遷左常侍領史官甚見親重石虎率衆來攻皝將走遼東泓曰賊有敗氣可無憂也不過二日必當奔潰宜嚴勒士馬爲追擊之備皝曰今

寇盛如此卿言必走孤未敢信泓曰殿下言盛者人事耳臣言必走者天時也胡走無疑及期果退甄益奇之儁即王位遷從事中郎冉閔之亂儁欲謀取中郎訪之於泓泓勸儁行儁從之及僭僞號署爲進謀將軍太史令關內侯尋加奉車都尉西海太守領太史令開陽亭侯進封平舒縣五等伯常從左右諮決大事靈臺令許敦害其寵譖事上庸王評設異議以毀之乃以泓爲太史靈臺諸署統加給事中泓待敦彌厚不以毀已易心暐敗以老歸家歎曰燕必中興其在吳矣一作吳人恨吾年過不及見耳年九十七卒後三年吳王垂果以興焉

賈堅

賈堅字世固渤海人也少尚氣節彎弓三石餘仕趙殿中督趙亡乃棄冉閔還鄉里擁部曲數千家以自固上庸王評徇渤海遣使招之堅終不降評與戰擒之儁愛其才赦而勿殺時年六十餘太原王恪聞其善射故親試之乃取一牛

置百步上召堅使射曰能中之乎堅曰少壯之時能令不中今老矣正可中之恪大笑乃射發一矢拂眷再一矢磨腹皆附膚落毛上下如一恪曰能復中乎堅曰所貴者以不中爲奇中之何難一發中之觀者咸服其妙僞署爲樂陵太守治涪城尋遷太山太守屯山萑晉將荀羨引兵擊之堅所將纔七百餘人羨兵十倍於堅堅將出戰諸將皆曰衆少不敵不如固守堅曰固守亦不能免不如戰也遂出戰身先士卒殺羨兵十餘人復還入城羨兵圍之堅歎曰吾自結髮立功名而每值窮阨豈非天乎與其屈辱而生不若守節而死乃謂諸將曰今危困至此計無所設卿等可去吾將止死將士皆泣曰府君不出衆亦俱死耳乃扶堅上馬堅曰我如欲逃必不相遣今當爲卿曹決鬬若勢不能支卿等可趣去勿復顧我也乃開門直出羨兵四集堅立馬橋上左右射之皆應弦而倒羨兵衆多從塹下斫橋橋斷人馬俱陷生擒之遂失山萑羨

堅曰君父祖世爲晉臣奈何背本不降堅曰晉自棄中華非吾叛也民既無主強則附之一作強則托命既已事人安可改節吾束脩自立涉趙歷燕未嘗易志君何忽忽相謂降乎羨復責之堅罵曰豎子兒女御乃公羨怒執置甑中數日不食憤懣而卒子活復爲任城太守

慕輿根

慕輿根檻盧城大人也善騎射嘗從皝行獵有一野羊立於懸崖之上皝命左右射之莫有中者根乃自募射一發而中皝甚奇之署帳下折衝將軍屢進奇畧儁嗣位轉廣威將軍敗鄧恒於魯口斬蘇林於中山所在立功歷殿中領軍將軍儁卒受遺輔暐進位太師副贊朝政根性木強自恃先朝勲舊舉動倨傲心不服恪潛欲爲亂乃言於恪曰今主上幼冲母后干政殿下宜慮楊駿諸葛元遜之變思有以自全且定天下者殿下之功也兄亡弟及古今成法俟畢山陵可廢主上爲王殿下自踐尊位以建大燕無

窮之福恪曰公醉邪何言之悖也吾與公受先帝遺詔云何而遽有此議答曹臧吳札並於家難之際猶曰爲君非吾節況今儲君嗣統四海無虞宰輔受遺奈何更有私議公忘先帝之言邪根大愧懼辭謝而退恪以告吳王垂垂勸恪殺之恪曰今新遭大喪二鄰伺隙山陵未建宰輔自相誅夷恐乖遠近之望且可忍之秘書監皇甫眞言於恪曰根本庸豎過蒙先帝厚恩引參顧命而小人無識自國哀已來驕狠日甚將成禍亂明公今日居周公之地當爲社稷深謀早爲之所恪亦不聽根遂與武衛將軍慕輿干潛謀誅恪及評因而慕立入白太后及暐曰太宰太傅將謀不軌臣請帥禁兵誅之以安社稷太后將從之暐曰二公國之戚穆先帝選之託以孤嫠必不肯爾安知非太師欲爲亂也乃止根又思戀東土言於太后及暐曰今天下蕭條外寇非一國大憂深不如東還暐亦不納於是反形漸露恪聞之遂與太傅評密奏根罪狀根

乃伏誅并其妻子皆梟首東市

李洪

李洪平陽人也初帥流民入定陵未幾衆至數千壁於舞陽受王浚假署爲雍州刺史後歸毓仕爲大理歷內史右司馬石虎攻棘城洪弟普以爲棘城必敗勸洪出避禍洪曰天道幽遠人事難知且當委任勿輕動以取悔普固請不已洪曰卿意見明審者當自行之吾受慕容氏大恩義無去就當效死於此耳與普流涕而訣普遂降於虎從虎南歸死於喪亂洪由是以忠篤著名從儁攻鄧恒於魯口出屯高冢慕輿根擊恒部將鹿勃早洪徐整騎隊助之俘斬甚衆暐立轉龍驤將軍略地河南拔許昌汝南陳郡徙萬餘戶而還進位司空王猛克鄴隨暐入長安拜駙馬都尉奉朝請卒

悅綰

悅綰榼盧城大人也初仕毓爲司馬石虎入寇遣征北張舉襲凡城毓以綰爲禦難將軍授兵

一千以守之及趙兵至將吏皆恐欲棄城走綰曰受命禦寇生死以之且憑城堅守一可敵百敢妄言惑衆者斬衆然後定綰身先士卒親冒矢石舉等竭力攻之經旬不克乃退虎死鄴中擾亂冉閔殄滅石氏石祗遣使求援儁遣綰將兵三萬會之鄴平引還遷前將軍追擊呂護於魯口有功進尚書右僕射尋署安西將軍領護匈奴中郎將并州刺史戍并州暐嗣位轉尚書左僕射綰見王公貴戚多爲蔭戶言於暐曰今三方鼎峙各有吞併之心而太傅政尚寬和百姓多有隱附傳曰惟有德者可以寬臨其次莫如猛今諸軍營戶三分共貫風教頹弊威綱不立至使民戶殫盡委輸無入吏斷常俸戰士絕廩官貸粟帛以自贍給既不可聞於鄰國且非所以爲治安一切罷斷諸蔭戶盡還郡縣肅明法紀以清四海暐納之使綰專治其事糾擿姦伏無敢隱匿出戶二十餘萬朝野怨怒太傅評大不平之綰先有疾乃自力釐校戶籍疾遂益

亟而卒後苻堅滅燕聞緒之忠恨不得見乃拜其子爲郎中

皇甫眞

皇甫眞字楚季安定朝那一作郝字人也其兄岌晉東夷校尉崔毖請爲長史卑辭說諭終莫能致廆招之岌與眞卽時俱至並以文章才儁任居樞要眞更以弱冠高才擢拜遼東國侍郎皦嗣立遷平州別駕時內艱連年百姓勞瘁眞議欲寬減賦稅休息力役不合旨免官後以破麻秋功拜奉車都尉守遼東營丘二郡皆有善政及儁卽位入爲典書令從輔國將軍恪等討擒冉閔卽南圖扳鄴石氏舊都城內珍玩寶貨充溢眞一無所取惟存恤人物收斂圖籍而已儁臨終眞與恪等俱受顧命慕輿根將謀爲亂眞陰察知之請恪除根恪未忍顯其事俄而謀洩伏誅恪乃謝眞曰不從君言幾成禍敗呂護之叛恪謀於朝曰遠人不服修文德以來之今護空以恩詔降不空以兵戈取也眞曰護九年之間

三背王上揆其奸心凶悖未已明公方飲馬江
湘勒銘劍閣況護蕞爾近畿而不梟戮安以兵
算取之不可復以文檄喻也恪從之眞乃上疏
輒以家奴婢五十口馬七十疋牛四十頭以供
軍資拜冠軍將軍別部都護一作都督師還拜鎮西
將軍并州刺史鎮護匈奴中郎將徵拜侍中光
祿大夫遷司空領中書監累遷太尉侍中苻堅
密謀并燕欲覘其可否命西戎主簿郭辨潛結
匈奴左賢王曹轂遣使詣鄴朝貢辨因爲之副

眞兄腆及從子奮覆皆仕於秦辨既至鄴歷造
公卿謂眞曰僕本秦人家爲秦所誅故寄命曹
王貴兄常侍及奮覆兄弟竝相知有素眞怒曰
臣無境外之交此言何以及吾君似姦人得無
因緣假託乎白暐請窮治之太傅評不許辨還
爲堅言燕朝政無綱紀實可圖也鑒機識變惟
皇甫眞耳堅曰以六州之衆豈得不使有智士
一人哉眞亦秦人而燕用之固知關西多君子
矣眞性清儉寡慾不營產業飲酒至石餘不亂

雅好屬文凡著詩賦四十餘篇王猛入鄴眞望馬首拜之明日更見語乃卿猛猛曰昨拜今卿何恭慢之相違也眞曰卿昨爲賊朝是國士吾拜賊而卿國士何所怪也猛大嘉之謂權翼曰皇甫眞故大器也從堅入關爲奉車都尉奉朝請數歲而卒

梁琛

梁琛廣平人也初爲呂護參軍護敗遂仕慕容氏爲中書著作郎轉給事黃門侍郎暐時琛以大鴻臚奉使於秦侍輦荷純副之琛至長安苻堅方畋於萬年欲引見琛琛曰秦使至燕燕之君臣朝服備禮灑掃宮庭然後敢見今秦王欲野見之使臣不敢聞命秦尚書郎辛勁謂琛曰賓客入境惟主人所以處之君焉得專制其禮且天子稱乘輿所至曰行在所居何常之有又春秋亦有遇見之禮何爲不可乎琛曰晉室不綱靈祚歸德二方承運俱受明命而桓溫猖狂窺我王畧燕危秦孤勢不獨立是以秦王同恤

時患要結好援東朝君臣引領西望媿其不競以爲隣憂西使之辱敬待有加今強寇既退交聘方始謂宜崇禮篤義以固二國之歡若忽慢使臣是卑燕也豈修好之義乎夫天子以四海爲家故行曰乘輿止曰行在今海縣分裂天光分曜安得以乘輿行在爲言哉禮不期而見曰遇蓋因事權行其禮簡畧豈平居容與之所爲哉客使單行誠勢屈於主人然苟不以禮亦不敢從也一云琛曰天子以四海爲家故可云然今靈命既分天光派別勢匹義等理絕

茲談況辱亡齒寒豈輔車之義乎故桓溫寇境而貴朝同恤赦邑愧賴以爲君憂秦人使燕未嘗飾乾不食爵盈不飲而敬恭待命亨禮有加今虜寇已獲繼尋舊好會遇之禮豈其時乎遐賓小使誠勢屈於主然勞不以禮不敢聞命堅加琛有奉命之才乃爲之改行宮百僚陪位然後延之如燕朝之儀事畢堅與之私宴問東方名臣爲誰琛曰太傅上庸王評明德茂一作懿親光輔王室車騎大將軍吳王垂雄畧冠世秀邁絕倫內贊百揆外禦四國此二句一作折衝禦侮其餘諸臣或以文進或以武用官皆稱職野無遺賢雖周文多士漢武得人

未有過也琛從兄奕先在秦爲尚書郎會罷堅使典客館於奕舍琛語有司曰昔諸葛兄弟各處三國及瑾爲吳聘蜀與諸葛亮惟公朝相見退無私面君子之志徃賢盛事余竊慕之今使之即安私室所不敢也竟不館奕堅乃敕奕數來就邸舍與琛臥起問問東國起居琛曰今二國鼎據兄弟並蒙榮寵琛之在燕亦猶兄之在秦論其本心各有所在琛欲言東國之美恐非西國之所欲聞欲言其惡復非臣子所得論也兄何用問

堅聞而嘉之使太子延琛相見秦人欲使琛拜太子先諷之曰隣國之君猶其君也隣國之儲君亦何以異乎琛曰天子之子視元士欲其由賤登貴以塞盈心在國不臣其父之臣況隣國之臣乎且苟無純敬則禮有徃來情豈忘恭但恐降屈爲煩耳秦人不能對乃不果拜王猛勸堅留琛堅不許留秦月餘厚禮遣歸琛每應對不先告純純甚恨之及歸純言於暐曰琛在長安與王猛甚親善疑有異謀琛又

數稱秦王堅及王猛之美且言秦將興師宜爲之備已而秦果伐燕皆如琛言暐乃疑琛知其情會評爲秦所敗遂收琛繫獄苻堅入鄴釋之除中書著作郎引見謂之曰卿昔言上庸王吳王皆將相奇才何爲不能謀畫自取亡國琛曰天命廢興豈二人所能移也堅曰卿不能見幾而作虛稱燕美忠不自防反爲身禍可謂智乎琛曰臣聞幾者動之微吉凶之先見者也如臣愚暗實所不及然爲臣莫如忠爲子莫如孝自非有一至之心者莫能保忠孝之始終是以古之烈士臨危不改見幼不避以狥君親彼知幾者心達安危身擇去就不顧家國臣就使知之尚不忍爲況非所及乎堅稱善久之王猛表爲主簿領記室督

公孫鳳

公孫鳳字子鸞上谷人也隱居昌黎之九城山谷冬衣單布寢處土床夏每并食於一罷久之蛆臭然後乃食彈琴吟咏陶然自得人咸異之

莫能測也暐以安車徵之至鄴見暐不言不拜衣食舉動如在九城賓客造請少得與言數年病卒

公孫永

公孫永字子陽襄平人也少而好學恬淡虛靜隱於平郭南山不娶妻妾非身所墾植則不衣食之吟咏巖谷欣然自得年餘九十操尚不虧與公孫鳳俱被暐徵至鄴見暐不拜王公已下造之皆不與言雖經隆冬盛暑端然自若一歲餘詐狂暐送之平郭後苻堅又將備禮徵之難其耆年路遠乃遣使者致問未至而永卒堅深悼之謚曰崇虛先生

王歡

王歡一作懽又作勸字君厚樂陵人也安貧樂道專精耽學不事產業常丐食誦詩雖家無斗儲意怡如也其妻患之或焚毀其書而求改嫁歡笑而謂之曰卿不聞朱買臣妻邪時人聞者莫不嗤笑歡守志彌篤遂爲通儒暐襲僞位署爲國子

博士親就受經尋遷祭酒暐爲苻堅所滅歡遂歸隱堅復徵爲祭酒後以太子少傅卒

悉羅騰

悉羅騰字叔龍范陽涿鹿人也工圍碁究盡其妙獨步當時莫與爲儔俄而北平樂抄少雋出與齊名騰仕暐爲尚書郎桓溫來伐爲吳王垂參軍從事與溫戰生擒叛人段思擊斬李述勇冠三軍及暐爲秦所滅隨徙長安拜三署郎秦末年與暐潛謀殺堅堅召騰拷問具服遂見殺

安屈

安屈遼東胡人也其先祖曰世高漢時以安息王侍子入洛歷魏至晉避地遼東因以家焉屈仕暐爲殿中郎將

劉洛

劉洛中山涿陰縣人也縣差充征弟興私代復背軍逃歸縣以本名捕斬興詣郡自列稱逃是興身請代洛死洛又固陳已實正名宜從憲辟兄弟爭命詳刑有疑有司具以聞上洛應征

輒留與冒名逃役俱應極法但兄弟競死義情可嘉宜特原之

就李 項琳之
屠喬孫 同訂

春秋第三十二卷